

**SUSCRICIÓN**  
 Por un mes. . . . . \$ 1.00  
 » semestre. . . . . 5.00  
 » año. . . . . 10.00  
 Número suelto. . . . . 0.01  
 » atrasado. . . . . 0.10

# EL DIARIO

POLÍTICO Y NOTICIOSO -- EDICIÓN DE LA TARDE

**IMPRENTA**  
**DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**  
 CALLE 1.ª DE MAYO N.º 41 B.  
 (PLAZA ZADALA)

PROPIETARIO: MANUEL CORREA Y ARTIGAS

ADMINISTRADOR: AUGUSTO MATELLA

PARA CUALQUIER ASUNTO QUE SE RELACIONE CON ESTA PUBLICACIÓN, VERSE DIRECTAMENTE CON EL ADMINISTRADOR, QUIEN PROPORCIONARÁ TODOS LOS DATOS QUE SE LE PIDAN.

LOS AVISOS SE RECIBEN HASTA LA UNA DE LA TARDE.

## EL DIARIO

MONTEVIDEO, DICIEMBRE 7 DE 1889

### La Presidencia futura

Pocos meses nos separan del 1.º de Marzo en cuya fecha el ciudadano electo por la Asamblea General debe entrar a regir los destinos de la Nación.

Los candidatos son muchos, pero ninguno nos satisface, porque ninguno de ellos tiene la dosis suficiente de talento, de virtudes y de genio necesario para dirigir hacia el bien público esas colectividades llamadas partidos cuyos resortes son infinitamente complicados.

Si es cierto que para las cosas nuevas se necesitan hombres nuevos; el candidato presidencial debe ser un ciudadano de antecedentes irreprochables cuyo programa y su administración se inspiren en el progreso moral, intelectual y económico de los gobernados.

La nación tiene necesidad de un jefe que introduzca reformas radicales en la administración pública, que no dé mucha importancia a la burocracia ni al militarismo, y que reduzca el cuantioso de la impotencia.

La nación necesita de una administración para la cual el mérito de los ciudadanos sea la única causa determinante de la repartición de los empleos públicos.

Hoy el pueblo está tan instruido como los que poseen el mando, a pesar de que por una ficción generosa la inteligencia y el saberse supongan siempre vinculados en ellos.

En la actualidad los gobiernos impopulares como el de Varela, Latorre, Vidal, Santos, etc., son imposibles, porque las conquistas hechas en materia de instituciones públicas, son eternas, y los anatemas pronunciados, son irrevocables y no mueren de un arrebatado pasajero, sino de la convicción íntima que un pueblo republicano debe estar siempre empleado en la discusión de sus propios negocios, siempre armado en defensa de sus libertades.

Las armas que tiene el pueblo para hacer la oposición a esos gobiernos para quienes desfilan equivale a gobernar; son mucho más poderosas que la insurrección.

Si una resistencia abierta, el silencio de la desaprobación, la sonrisa del desprecio, sirven de temor a los autores del poder arbitrario y de desahogo al pueblo el cual cuenta además con el ariete que bate continuamente en brecha, vale a decir, con la prensa periódica cuya censura no es tan fácil arrostrar.

No faltan ciertamente algunos individuos de barniz doctrinario, organizados en compañía de ganancias aleatorias y con la misma voracidad de aquel constructor terrible llamado Gargantúa, descrito por Rabelais, que intentan desviar la opinión pública, forcejeando para prestigiar candidaturas fósiles o amorfas.

No es extraño, son individuos acostumbrados a morder, y para ellos la cuestión candidatura está íntimamente ligada con la cuestión de empleos conspicuos de negocios pingües.

Sin embargo, de esta vez los representantes de la nación no harán de su come-

lido una farsa ridícula ni tra sformarán el sistema constitucional en un aparato precario eligiendo presuntamente un afiliado a los círculos exclusivistas que pretenden perpetuarse en el mundo por razón de partido.

Póngase sobre las huellas de la tradición nacional, olviden por un momento que no deben ser hombres de partido, sino representantes de la Nación; y puede ser que el patriotismo les inspire una elección digna, popular y acertada.

Si no lo hacen Dios y la Patria solo demanden.

### EL ADOQUINADO

Las calles de la ciudad se adoquinan a toda prisa.

El pavimento de las calles adoquinadas parece bonito como toda cosa nueva, pero está muy distante de ser perfecto, enteramente sólido y largamente duradero.

No sabemos si la Junta E. ejerce una vigilancia continua sobre la ejecución de los pavimentos que se colocan en la ciudad; pero nos consta que se omiten por inadvertencia algunos de los medios indispensables para obtener un buen adoquinado.

No sabemos tampoco si la Municipalidad ha pedido propuestas por un número considerable de adoquines con el objeto de tenerlos almacenados y entregarlos después a los contratistas.

De ese modo la Comisión de Obras municipales podía recibir los adoquines traídos de afuera, bien cantados con altura y anchura iguales, y no sucedería que adoquines desechados o pedras mal cortadas se colocasen cuando los que dirigen los trabajos no se hallan presentes.

Estos depósitos municipales de adoquines se han establecido en muchas ciudades.

Además, debemos observar que en el adoquinamiento se emplea un número grandísimo de operarios, y que no todos saben colocar adoquines.

Los adoquines según la opinión de E. Ansart deben ser prismáticos, y la base en todas sus dimensiones no deben tener mas diferencia que la de un centímetro a lo mas entre la cabeza y el pie del adosquin.

No se consigue un buen adoquinado si los adoquines no se cortan de piedra dura cuya altura y anchura sean iguales para todos, con una diferencia en más o en menos de 5 milímetros.

El tamaño mas apropiado es el de 18 centímetros con cinco milímetros de alto en mas o en menos; ancho, 12 id. con 5 id. idem; largo 20 id. con 5 id. id. id.

La arena mas conveniente para la colocación de adoquines es la angulosa y no la fluida, y en la escabellón que se hace para colocar el pavimento, una vez que el suelo está bien apizado, es menester extender una capa de algun espesor formadola con cascajo y pedregullo, y poner luego sobre esta una mezcla hidráulica que sirva de cama al adoquin bien apisonado.

La necesidad de adoquinar de ese modo consiste en lo siguiente.

La caja de la calle o el fondo de la escabellón que se hace para colocar un pavimento: generalmente es impermeable, pero como un pavimento cualquiera que sea, no es impermeable; las aguas penetran hasta el fondo de la caja—no teniendo salida, reblandecen el fondo, y faltando el punto de apoyo sólido al pavimento, este se hunde, forma baches y se destruye.

La capa de arena que se coloca sobre los adoquines contribuye mucho a evitar que las aguas pluviales cueelen por las pequeñas grietas que se forman entre las

camadas de adoquines o entre uno y otro adosquin, según sea el espesor y la calidad mas o menos absorbente de la misma arena.

No es esta la última vez que nuestro diario se ocupará del modo y forma con que se hace el adoquinado de la ciudad, porque la materia es importante e interesante demasiado al bolsillo de los propietarios de fincas urbanas.

### CRONICA

Pobre madre!—Tomamos de un diario de Panamá la siguiente tristísima página, en que una madre desesperada da espasmos a su dolor provocado por la muerte de su último hijo. No recomendamos la lectura a las madres que se encuentren en el caso de la señora Amelia Denis de Ycaza.

Panamá, Octubre de 1889.

Señores Redactores de *El Cronista*: Por temor de molestarlos, imprimiendo en su acreditado *Cronista* el eco desgarrador de mi dolor, he detenido hace dias esas "lágrimas", pero no me siento bastante fuerte para resistir sola y en silencio ese torrente de amargura que inunda mi alma. Necesito que otras madres lloren conmigo.—Mi hijo me suplicó que viviera vivo, sin darme cuenta de esa fuerza superior que me sostiene, bien a mi pesar; pero vivo hoy para mis hijos muertos, como vivi para ellos cuando existían.—Necesito colocar sobre tres tumbas las compasivas flores que me ofrezcan y que no espera conquistar la mujer que canta, sino la madre que llora.

Yo pretendo inmortalizar mis hijos, yo soy hoy ambiciosa por ellos. ¡Quién será tan cruel que censuro en una madre esa ansiedad de gloria, esa necesidad de engalanar los pedazos de su corazón que duermen el eterno sueño!—Si fuera rica, quizá adoraría sus tumbas con monumentos de valor inmenso; siguiendo la general costumbre, quizá gastaría con esas tumbas toda mi fortuna; pero mañana cuando los años hicieran dormir los recuerdos del presente, esas tumbas no serían otras cosas que un ornato del Campo Santo.

La demostración clara, que los deudos de los que allí reposan, poseen la riqueza material y finita, por lo que comprar mármol y arquitectos.—El tiempo, al fin, con su destructora mano, derrumbará esas muestras de ostentación, y nada más.

Yo soy pobre de humilísima posición, ni tengo oro, ni es eso lo que ambiciono para los hijos de mi vida; quiero algo mas, quiero lo esencialmente inmortal, lo que pasará los siglos venideros, lo que emana directamente de Dios, lo que reside por una ley divina en almas que fueron, que son y que serán.

Yo no escribo para los seres que siempre y de todo, con esa risa inconsciente de esa parte de la humanidad desvelada, que cruza la tierra fuera del centro de luz y de caridad, donde permanecen los seres creados para el bien, los escogidos del Supremo Hacedor. Escribo para las madres, para las almas creadoras y sensibles.

Yo sé que en ese círculo poderosamente inmaterial y grande, mas de una lágrima regará las flores que ansio recoger, y he aquí el tesoro que mi corazón necesita; cuando las haya recogido, una a una, cuando haya formado con ellas coronas mezcladas con ramos de ciprés, ire a colocarlas de rodillas con mano temblorosa sobre los sepulcros de mi amor. . . Allí no se marchitarán, y cuando, terminada mi carrera mortal, duerma tambien como ellos,—el Ángel de la Inmortalidad

Me ceguera la explicaba suficiente mente. Alguno habria bastante bondadoso para ponerme en el camino de mi casa. Eso era, si, lo que habia yo de hacer. Yo no podia seguir entrando en casas extrañas como un ladrón nocturno. Tal vez todas las casas de la cuadra tenían una llave común, y se abrían con la llave.

Bien pudiera ser que todo aquello acabase con que un vecino alarmado me saludara con una bala antes de que hubiera yo tenido tiempo de explicarle mi inocencia.

#### CAPITULO II

ERRO O SOÑANDO

Las manos que me sujetaban no me abandonaron un solo momento, aunque hubieran podido hacerlo sin peligro.

La única probabilidad de salvar la vida en aquella situación era mantenerme en paz y convencer, si podía, de mi ceguera a los que me rodeaban.

Nada podía ganar, mas si perderlo todo con la resistencia.

Yo era robusto; pero, aun cuando hubiese estado en plena posesión de todos mis sentidos, dudo que hubiera podido soportar el golpe de la resistencia.

En la fuerza de su presión sentía el vigor de sus brazos. ¡Bien corta habría sido la lucha, ciego yo como estaba, y desvalio! Aquel hombre, además, tenía

relará mis adoradas flores, presentándolas como recuerdo de una madre a otras generaciones y a otros hombres.

Sea pues para ustedes, señores redactores de *El Cronista*, por su habitual condescendencia conmigo, mi primer voto de gratitud.

Amelia Denis de Ycaza.

Comisión del monumento a D. Juan Manuel Bonifaz — Sr. Administrador de *El DIARIO*.—Presento.

Muy Sr. nuestro: Por el objeto de su contenido y los sentimientos benéficos que a Vd. caracterizan rogamos se sirva publicar en su diario hasta el 11—el aviso adjunto sobre el Monumento del benemérito educacionista D. Juan Manuel Bonifaz.

Agradecidos a su atención, que se hará constar en la Memoria, que se publique saluda a Vd. atentamente, S. S.

La Comisión.

MONUMENTO A D. JUAN MANUEL BONIFAZ  
 Habiendo terminado el Manifiesto del epigrafe en el Cementerio Central que nupcialmente de la memoria del popular educacionista y será testimonio permanente de la gratitud de sus discípulos y amigos.

La Comisión cumple con el deber de anunciar al público que el día 11 de Diciembre a las 5 de la tarde se trasladarán los restos de D. Juan Manuel Bonifaz al Panteón de su nombre para que las personas que deseen asociarse al acto puedan concurrir en el día y hora fijos.

Montevideo Diciembre 1 de 1889.

José María Vilaza, Eugenio Ruiz Zorrilla, Matías Alonso Criado, Ramon Gomez, Romesar, Andres Dubra y Seoane, Manuel Gomez Diaz, Manuel P. Hernandez.

Spórt Montevideo.—El primer remate de caballos para la próxima carrera ha dado el siguiente resultado:

Premio Selección.—Askanto 12, Litigación 2, Dayman 12, Olvido 17, Halcon 39, Kobold 30, total 97.

Premio Tribuna.—Tartarin 23, Presidente 98, Agulla Negra 55, Centinela 101.—Total 282.

Premio Morat.—Tartarin 50, Presidente 15, Farista 20, Solitario 70, Tribuna 22.—Total 183.

Premio Nacional.—Ecarté y Gloria 781, Oa, Jon y Horlachan 508, Phryné 170, Niño y Celosa 365, Kleber y Cufre 233, Califa y Atahualpa 383, Belle Lyonaise 270, Galisco 107.—Total 2.897.

Premio Mandarina.—Witeley 172, Combate 18, Litigación 10, Farista 28, Niño 31.—Total 392.

Premio Solitario.—Sarandi 38, Solitario 45, Tribuna 10, Aventurero 19.—Total 118.

Veredicto.—Se vió ayer en Juicio público en el Superior Tribunal de Justicia, la causa criminal seguida al criminal Alejandro Tezone, por intenciona de homicidio en el penado Luis Miñoli.

Idó aquí el veredicto dictado:

Primer: Que esta probado que el procesado penado Alejandro Tezone, el día 19 de Febrero del corriente año, estando afeitando al tambien penado Luis Miñoli, intentó degollarlo infiriéndole una herida con la navaja, de caracter grave, en la Región del cuello.

Segundo: que está probado que en la comisión de ese delito intervino la deliberación por parte de su autor.

Tercero y último: que está probado que cuando Tezone cometió el delito: se encontraba en la Carcel Preventiva Correccional y Penitenciaria, cumpliendo una condena de treinta años.

Y lo firman de que certifico—Piera—Diaz—Alvarez—Vidal—Camfield—Cubilo—

compañeros; cuántos, no lo sabía yo, mas todos estarían pronto a ayudarlo.

El primer movimiento hubiera sido la señal de mi muerte.

No hice esfuerzo alguno por levantarme; tan quieto y docil me mantuve como el cuerpo que yacía a mis pies postrado. Una hora me parecia cada momento.

¿Qué situación la mía! Un ciego, en una habitación agena de casa desconocida, sujeto por dos manos implacables sobre el cuerpo de un hombre cuyo último suspiro acababa de oír; sujeto, a la merced de aquellos que de seguro hablan cometido un abominable crimen, sin poder mirar al rostro de los asesinos, y leer en sus ojos la sentencia de muerte o de vida; esperando a que al instante recibir en su cuerpo el golpe ardiente de una bala o la herida aguda de un cuchillo; sin ver ni sentir mas que dos manos sobre su garganta, y un cuerpo muerto a sus pies; sin oír mas que aquel gemido ahogado, lejano, comprimido! ¡Qué nunca situación como la mía la más fantástica novela!

Desde aquella noche he dejado de creer que los cabellos encanezcan en un solo dia; y yo me hubiera levantado entonces de allí con la cabeza blanca! Solo puedo decir esto: cuando todo en derredor mío está en calma dichosa y apacible, cuando sé bien que los que amo están cerca de mí, me tembla la pluma, corro el frío en mis venas, mis fuerzas todas desmayan al asaltarme el recuerdo de aquellos to-

Chavez—Gomez—M. A. Sierra—Millano—Somosa—Augusto Dupont Ricribano Póbblico.

Secretaría General de I. Pábrica—Avios Montevideo, Diciembre 6 de 1889.—Se hace saber al personal enseñante de Montevideo, que esta Oficina empezará a pagar mañana sábado el presupuesto correspondiente al mes de Octubre pido. A la hora de costumbre.

El Tesorero General

Impuestos.—Per la Oficina Recaudadora de Impuestos lo fué ayer entregada a la Tesorería General de Instrucción Pública, la suma de pesos 1651.81 centésimos.

Oficial.—DECRETO—Ministro de Relaciones Exteriores.

Montevideo Diciembre 6 de 1889

El Presidente de la República.

DECRETA:

Artículo 1.º Queda reconocido el ciudadano argentino don José F. Sanguinetti, en el carácter de Vice—Consul de la República Argentina en Dolores.

Art. 2.º Antés la patente en la cancelería de Relaciones Exteriores. Comuníquese al Púbblico y dése al R. G.

TAJES

OSCAR HORDESANA,

DECRETO

Ministerio de Relaciones Exteriores. Montevideo, Diciembre 6 de 1889, El Presidente de la República

DECRETA:

Art. 1.º Queda reconocido el Sr. D. Aurelio Cuenca, en el carácter de vice—consul honorario de España en el departamento del Salto.

Art. 2.º Antés la patente de la Cancelería de Relaciones Exteriores. Comuníquese, púbblico y dése al R. G.

TAJES

OSCAR HORDESANA.

Campo Euskaro.—Nos remiten para publicar el siguiente programa de Campo Euskaro.

Grandes partidos de pelota el domingo 8 de Diciembre 1889 entre los notables jugadores llegados de Buenos Aires; de la Plaza Euskara, a las 3 de la tarde 1er partido Arquistán y Aramburu contra F. Echeverría (Tandilero y Lavarte).

En condiciones generales, con pelotas finas de Pampuna, a 40 tantos.

E. Recoondo y Arbelaiz contra Larralde "Lousa" y Garmendia.

En condiciones generales, con pelotas finas a 60 tantos.

Precios: Entrada con asiento para socios y señoras \$ 0.50; ídem para los no socios \$ 1.00.

Libre acceso para las señoras con derecho de preferencia a los asientos de las sillas.

Al pueblo.—De la Jefatura de policía se nos remite para publicar el siguiente aviso: Jefatura Política y de Policía de la Capital.

El Jefe Político autorizado por Superior Gobierno de la República, invita a la población Nacional y extranjera a embanderar e iluminar el frente de sus edificios el día y noche del 8 del corriente, para conmemorar el reconocimiento oficial de la República de los Estados—Unidos del Brasil.

Montevideo Diciembre 5 de 1889

Sateador Tajes,

La Bolsa.—Quedaron ayer definitivamente terminados los arreglos entre el señor Mateo Victorica y gran mayoría de sus acreedores.

rribilísimos instantes, con una vividez que intento en vano describir.

Fué afortunado en poder mantenerme quieto, exclamando sin cesar: «¡Soy ciego! ¡cuello! ¡cuello! ¡cuello!» Mi suspiro, el tono de mi voz, decidieron acaso de mi vida.

De pronto, mi vista oscurecida percibí la luz viva de una lámpara, colocada tan cerca de mí que sentía su calor en mi rostro: comprendí que alguien se había inclinado o arrodillado junto a mí, y examinaba mis ojos. Me daba en la mejilla su aliento corto rápido excitado, el aliento del que acaba de cometer un crimen!

Se levantó por fin; un momento después, dejaron libre mi cuello las manos que me lo oprimían: ¡tenia, por lo tanto alguna probabilidad de vivir!

Aún no habia hablado ninguno de los que me rodeaban: de pronto el rumor de voces, pero tan contenidas y bajas que mis oídos, aguzados en mi infortunio, solo pudieron percibir que eran tres los que de aquel ahogado modo hablaban.

Y mientras tanto, como acompañamiento apropiado y iógubre, oía aquel gemido sofocado de mujer, aquel incesante gemido! Todo lo que podía hubiera yo dado, todo, excepto la vida, por poder ver durante un minuto, por entender lo que había sucedido y estaba sucediendo al rededor mío.

Los cuchicheos continuaban, precipitados, confusos y violentos, como de hombres empeñados en una discusión ardiente y reservada, ¡poca inteligencia ora me-

Hayo cambiarán los boletos y se abonarán los intereses correspondientes a Diciembre.

La plaza demostró ayer gran interés por las acciones del Banco Nacional, que cerraron en la 2.ª rueda oficial a 110 para hoy y a última hora se hicieron operaciones a 120 %.

La tendencia de los demás valores es favorable, esperando una reacción próxima.

Beneficio de Rosita de la Plata.—Últimas funciones.—Grandioso festival artístico el sábado 7 de Diciembre, a beneficio de la célebre diva del arte ecuestre. Dedicado al público de Montevideo. ¡Un atrayente programa! Sorpresas y por primera vez el alambre eléctrico, por la beneficiada.



### EL BURRO SABIO

Todos los artistas brillarán en la fiesta, con sus mejores experimentos de suma mérito.—Gracias y más gracias, por el mas especial del género el insuperable 88. Popino el 88.—Una linda y jocosa pantomima.—A las 8 y 1/4.—(Véase el aviso).

Sobre el derrumbe.—El propietario de la casa ocupada por el Hotel Peninsular, que, cual es sabido se derrumbó, hace unos dias, se presentó ayer al Juzgado de lo Civil, a cargo del doctor Gonzalez, pidiendo se nombrasen peritos para comprobar las causas que dieron lugar al derrumbe, porque cree que no son ajenas al hecho de algunas obras practicadas por el inquilino señor Ginesta, sin su autorización.

El doctor Gonzalez proveyendo de conformidad nombró a los arquitectos señores Piaz y Lacasagne, para efectuar la inspección solicitada, ordenando, al mismo tiempo, que se notificase al señor Ginesta.

Este señor pidió al Juez, se sirviera nombrar a los arquitectos señores Tossi y Morell, para que, por su parte, estos señores interviniere en el examen pericial. El señor Casa, propietario del edificio, propuso a idéntico efecto a los señores Arteaga y Serrato.

Aceptados los nombramientos el Juez ordenó una vista ocular, que se efectuó ayer, concurriendo al acto el Juez y su actuario, las partes acompañadas de sus abogados, y los peritos nombrados.

Imposibilitando la aglomeración de materiales, a consecuencia del derrumbe, poder apreciar las causas que lo ocasionaron, se dispuso que los señores Serrato y Morell observasen la extracción de los escombros, anotando los datos que de esa operación pudieran obtenerse respecto del suceso; y que una vez despojado el edificio lo comunicaran al Juzgado, para que todos los peritos reunidos pudiesen entonces expedir su informe científico.

El edificio ha sido convenientemente apuntalado, a pesar de que sus paredes exteriores no amenazan derrumbe.

En el interior es seguro no quedará una pared en pie.

El Juez ha concedido permiso al señor Ginesta para extraer del edificio los muebles y objetos de su pertenencia, que allí existen.

Dada la escrupulosidad de los trabajos a realizarse por los señores peritos, y las dificultades con que lucharán, no se podrá

nester para adivinar el asunto del debate! Cesaron los cuchicheos o pronto; no se oía más que aquel terrible, sofocado gremido, que continuaba con iógubre monotonía!

Alguien me tocó con el pie. «¡Levántese,» dijo una voz. La exclamación que oí al entrar en la habitación me pareció venir de labios de extranjeros; pero el que me dirigía a mí en este instante hablaba en correcto inglés. Yo estaba recordando mi propio dominio, y anotaba en la mente estos detalles.

Agradecido porque me permitían apartarme de mi funebre compañía, me levanté del lado del muerto. Nada mejor podía hacer que quedarme inmóvil.

—Ando hacia adelante, cuatro pasos! dijo la voz. Obedece! Al tercer paso di contra la pared. Querían convencerse de que estaba ciego.

En mi hombro se posó una mano, y me llevaron a una silla.

—Con tan pocas palabras como pueda, dijo la misma voz, explíquenos quién es Vd. y por qué y cómo está aquí.

¡Pronto! no podemos perder tiempo. Bien sabía yo que no podían perder tiempo.

Tenían mucho que hacer, mucho que entender.

¡Oh! ¡Quién me hubiese dado ver por un solo momento! ¡La hubiera yo pagado aún a precio de años enteros de oscuridad!

Tan brevemente como pude, les dije cómo me vola en aquel lance. Sólo les ex-

## MISTERIO....

NOVELA ORIGINAL ESCRITA EN INGLÉS

BAJO EL NOMBRE DE

### Called Back

FOR HUGH CONWAY

Traducida al español por José Martí

me dije al cerrar tras mí suavemente la puerta, preparándome a buscar el camino de mi cuarto.

No podía darme cuenta de la hora que sería: sabía solamente que debía ser de noche, que aun no era dable distinguir la luz de la oscuridad. Como el lugar en que había vuelto de mis éxtasis estaban cerca de mí calle no debía haber andado mucho tiempo: de modo que yo calculaba que serían como las dos de la mañana.

Más deseoso aun de no ser oído que cuando salí, palpé el extremo de la escalera, y empecé a subir a pasos callados. Pero, apesar de estar ciego, aquella casa no me parecía la mía. La baranda no era como la de mi casa. La alfombra misma de la escalera me parecía diferente.

Sería posible que me hubiese equivocado! Es muy frecuente que la llave de

una cerradura sirva a otra: ¡No podía yo, de esto modo, estar entrando en la casa de un vecino! Me detuve: aumentaba el sudor en mi frente, con la idea de la extra







# CERVECERIA POPULAR

## DE CERVEZA

RICHLING Y C.<sup>a</sup>

MONTEVIDEO

Aguada: Calle de Yataí 8, 10, 12 y 14  
Reducto 24 y Uruguayana 97

Garantida sin ácido sulfúrico

# DE HIELO CRISTALINO

De primera clase

# Y de Acido Carbónico Fluido

LA ÚNICA EN ESTE RAMO

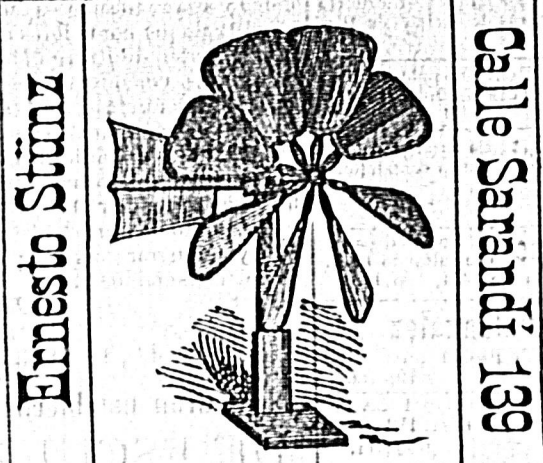
En toda la América del Sud

# ERNESTO STUNZ

COMISIONISTA

139 -- Calle Sarandí -- 139

Bomba Moli-  
no automático  
Hartford para  
aguar agua de  
pozos, traeragua  
de los arroyos,  
para riego, para  
aguadas, para la  
agricultura e in-  
dustria.



Y para todo  
aquel que nece-  
sita agua bas-  
tante y barata.  
Ya hay en uso  
en esta Repú-  
blica.  
Pídanse catá-  
logo detallado y  
explicaciones.

Único Agente: Ernesto Stunz  
139--SARANDÍ--139  
Casa especial para pedidos a Norte-América  
J. L. perm.

# EXPOSICION PERMANENTE

## BRONCES ARTISTICOS

Mi objetos de arte para regalos  
PONCHOS DE VIENNA

Renacimiento en artículos para Iglesia, casullas, cálices, cupones  
Cada ocho días se reciben novedades

# BAZAR JACOB

Calle 28 de Mayo 279

# LAMPARA BELGA

La mejor que se conoce hasta ahora y que ha merecido privilegio de invención por ser la lámpara que reúne mejores condiciones tanto por su hermosa luz como por su seguridad y sencillez para arreglarla, no hay peligro de explosión cosa que hasta ahora ha sido un constante peligro.  
Se acaba de recibir un completo surtido de lámparas de plomo, de pared y de colgar, en el Bazar Belga, el cual las tiene en uso y el público puede ver las ventajas de la

# LAMPARA BELGA

CRISTALES Y PORCELANAS

Batería de cocina

UNICO AGENTE EN MONTEVIDEO

Treinta y Tres 154 y 156

# Hipofosfitos de Grimaud y C<sup>a</sup>

FARMACÉUTICOS EN PARÍS, 5, RUE VIVIENNE.

Todas las personas que padecen de afecciones del pecho, de los bronquios o del pulmón, tales como: catarros, tisis, reumatismo y los reñidos, deben hacer uso del Jarabe de Hipofosfitos de Grimaud y C<sup>a</sup>, el que prescrito hace años por los médicos del extranjero, ha procurado siempre curaciones maravillosas.  
A favor de su uso constante, se calma la tos, desaparecen los sudores nocturnos, la alimentación de los enfermos se mejora con rapidez, dando lugar a un aumento de peso al mismo tiempo que les procura un aspecto de floreciente salud, hechos que confirman las observaciones siguientes:  
Nuestro Jarabe de Hipofosfitos de Grimaud y C<sup>a</sup>, color de rosa, se expende en frascos ovales y llanos, con el sello del Gobierno francés, la marca de fábrica y la firma de Grimaud y C<sup>a</sup>.  
DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

# Galli y Ca.

Establecidos en Montevideo desde 1843--Con sucursal en Buenos Aires bajo la firma

# GALLI HERMANOS

Introducidos de varios artículos de almacén, entre otros la cerveza Gallianch cristalina y el aceite genuino de oliva, marca eslabón de F. B. Napolitano.  
Y de Ferreteria Drogueria y Barraca, de todo lo cual suele haber disponible tanto en los depósitos de almacén como despacho.  
Gran Depósito y surtido completo en el ramo de papelería y afines; maquinaria y tipos para imprenta, instrumentos de precisión, etc. etc.  
CALLE 25 DE MAYO 101 A 312  
Escritorio: Ituzingó N.º 111

# Fábrica de camisas

# SALVADOR CARBONELL

Surtido general de camisas de medida, composturas. Especialidad en panchado. Sin competencia.  
CALLE QUEGUAY 213 A 120

# RESTAURANT

## CAFE Y BILLAR

# AUX PYRAMIDES

De José Fonseca y C.

CALLE CIUDADELA ESQ. SAN JOSÉ  
Este acreditado y bien situado establecimiento, que ofrece a sus parroquianos todo género de comodidades especialmente en el servicio de comida y café, ha establecido un esmeradísimo servicio de billar, para lo cual cuenta con dos mesas de primera clase, una para carambola y la otra para ovin, que es tal vez la mejor mesa que hay en Montevideo.  
Es de pública notoriedad que Aux Pyramides, es uno de los Restaurants mejor atendidos de Montevideo, para lo cual se ha tenido y se tendrá siempre atenciosos y activos mozos, un servicio esmerado de cocina o todo el confort imprescindible en casas de su género.  
Sus propietarios jamás han omitido esfuerzos ni sacrificios por corresponder a la protección pública ni lo omitirán nunca por cierto, máxime hoy que la casa se ha extendido en el ramo de billar y que necesariamente tiene que prologar mayores atenciones a sus numerosos clientes.  
La casa hará el servicio de almuerzos a solo 50 centavos, cantina bien insignificante si se tiene en cuenta los variados platos que se da a día de su comidant.  
El servicio durante toda la noche se hará con mucho esmero.  
Se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.  
La casa se maneja abiertamente la noche en 81 perm.

# Dentista americano

206--CALLE ANDES--206

Estracción de dientes o muelas sin dolor, contando para ello con una máquina análoga local, la única en Montevideo. Se hace toda la clase de trabajo con suma especialidad y a precios módicos, que no admiten competencia, como ser coronas artificiales de muelas o dientes de oro, plata o porcelana. Se hacen orificaciones, empalmaduras de oro a un peso cada una.  
Francisco Carrillo  
Cirujano Dentista

# Panadería Oriental

DE JOSE BADI Y C.

En esta gran establecimiento toda la factura se elabora con harinas de primera clase. Especialidad de bizcochos.  
Calle del Carmen núms. 67 y 69.  
n.º 79 perm.

# Lusiardo y Ca.

# Adornistas

SE ALQUILAN  
ALFOMBRA--De pino punzó, tripo, brúselles, etc. GALERIAS--Con cenefas de seda, rep, damasco, abrazaderas. ESPEROS--Diferentes tamaños y gustos. SILLAS--Finas, Hamburguesas, Viena, Americanas. JUEGOS de sala--Completos tapizados y de esterilla. BAÑEROS Y ESCUDOS--Diferentes nacionalidades. ALUMBRADO--Arañas finas de cristal, lámparas y canelabros de pared y mesa, faroles de patio y zaguán. OTROS ÚTILES--Pisos, tinconeras, cuadros, perchas, teleros, etc.  
SE ADORNAN--Salas, Salones y Pabellones, tanto en la Ciudad como en la Campaña; contando con una gran variedad de elementos modernos, y personales adecuadas para el arreglo de estos, siendo el encargado y bajo la dirección de los trabajos, el deo no de los adornistas, Don Benito Lusiardo.  
Para bailes, banquetes, óleos, sociedades, conferencias o veladas literarias, conciertos y toda clase de fiestas.  
n.º 32 perm.

# AMERICAN HOUSE

127--Montevideo

Maison meuble--Belle chambres et excellents lits--Ouvert jour et nuit

Excellent rooms and beds--Open day and night

# Casa Amueblada

Excelentes piezas y camas--Abierta día y de noche

I. MONTES

n.º 95 perm.

# MIGUEL SANTANA

# REPARTICION DE ESQUELAS

Se encargan de hacer repartir esquelas, diarios, periódicos, etc., contando para esto con un personal de repartidores competentes en el ramo.  
Calle Isla de Flores núm. 160  
TELÉFONO LA URUGUAYA N.º 31

# DR. FUENTES

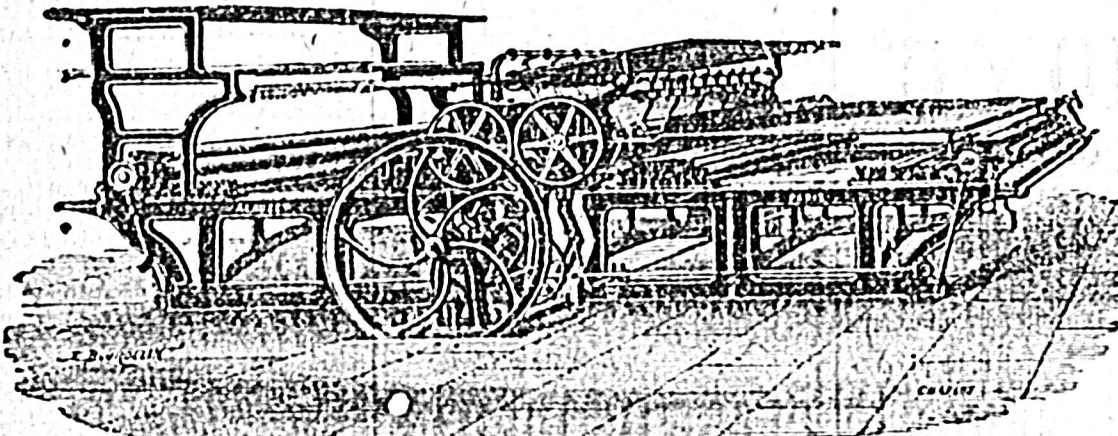
Especialista en las enfermedades venéreas y sífilis, y en las enfermedades de las señoras y de los niños.  
Consulta de 12 a 2.  
271--CALLE PAISANDÚ--271

1889

DIARIOS, CONFORMES, RECIBOS, TALONARIOS Y NUMERADOS, FÓRMULAS, CARTAS, ESQUELAS

# TIPOGRAFIA AMERICANA

Plaza Zabala 41



(Modelo de nuestra máquina de rotación, sistema Allard)

Este establecimiento cuenta con útiles del ramo suficientes para hacer todos los trabajos que se le encarguen con prontitud y a precios módicos.

ROTULOS, FACTURAS, VALES, CIRCULARES Y OTROS TRABAJOS PERTENECIENTES AL ARTE

1889

1889

TALONARIOS COMERCIALES Y DE VENTA, OTRAS, PERIÓDICOS

# Farmacia Popular

# Agustín Queirolo

Calle Rivera número 241

En esta acreditada casa se encuentra constantemente un surtido general de drogas y especialidades de todas clases.  
n.º 29 perm.

# Gran taller y depósito

De Muebles y Tapicería, De F. Suenen y Hermano, Calle Andes números 218 y 219, entre 18 de Julio y San José.  
En este establecimiento, uno de los primeros en su género, se construyen muebles desde el más fino al más ordinario y al gusto del interesado. Se componen y lustran muebles a domicilio. Hay un inmenso y variado surtido de artículos de tapicería; se hacen colchones elásticos de todas clases.  
La casa garantiza la solidez de los trabajos. Ver para desengañarse.  
No 53 v. M. 31.

# ADMAGEN

# De la buena medida

# MONTERO HINOS.

1763--CALLE CIUDADELA--1763

(Entre San José y Soriano)

Especialidad en té, café, vinos finos y conservas de todas clases. Quesos: Roquefort, Gorgonzola, Gruyere, Pate-Gras, Ho'landa, Brie, Cabra del país, Pormesano, Sardoña.

# FIAMBRES SURTIDOS

Pastas de Nápoli, Génova, y del País, garbanzos de Castilla, chorizos de extrema madura, perdices en escabecho, huevas de pescado en aceite, maníes frescos, ganso a la marinera, pavos en gelatina, judías al natural, pato a la jardinera y gallinas en gelatina.  
Se hablan los idiomas español, italiano y francés.  
Bajo la dirección del mozo fundador del almacén del mercado.  
Teléfono La Uruguayana núm. 956.  
n.º 63 v. M. 31.

# Al Polo Bamba

# GRAN ESTABLECIMIENTO ESPECIAL DE

Café en grano, molido y líquido  
TODA CLASE DE CAFÉ TOSTADO Y CRUDO  
Moca, Java, Costa-Rica, Bolívar, Puerto Rico, Caracalla y Brasil

La casa cuenta con bastante personal para atender los pedidos que se le hagan, tanto de la capital como de campaña.  
Con justo orgullo puedo decir que este establecimiento es hoy de los primeros en la elaboración de café en el Río de la Plata.

El elaborador  
Serrano San Roman

Es sistema del establecimiento vender y comprar al contado.

# LICOR POLO BAMBA

Producto especial de nuestro establecimiento

COLONIA Núms 2, 4, 6 y 8

CIUDADELA 112 y 111

MONTEVIDEO

Núm. 81 perm.

# Gran Sastrería

# DE TELMO PEREZ

Calle Sarandí N.º 303

En este establecimiento, el más antiguo y acreditado en su género, en todo Montevideo, montado al estilo de las grandes caritales Europeas, encontrará la numerosa clientela y el público en general, un variadísimo y elegante surtido de casimires de primera calidad.  
La casa cuenta con un contador extra. Gran surtido de géneros de alta fantasía y novedad.  
Se recomienda el establecimiento en materia de buen gusto, elegancia, corte y confección esmerada.  
N.º 60 pta.

# Hotel de Inmigrantes Centro de suscripciones

Por orden superior, se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.  
Por más datos, dirigirse a la Comisaría G. de Inmigración, calle 25 de Agosto núm. 276.  
Juan B. Corballo  
Encargado del Hotel

# DE JACINTO OADEA Y C.

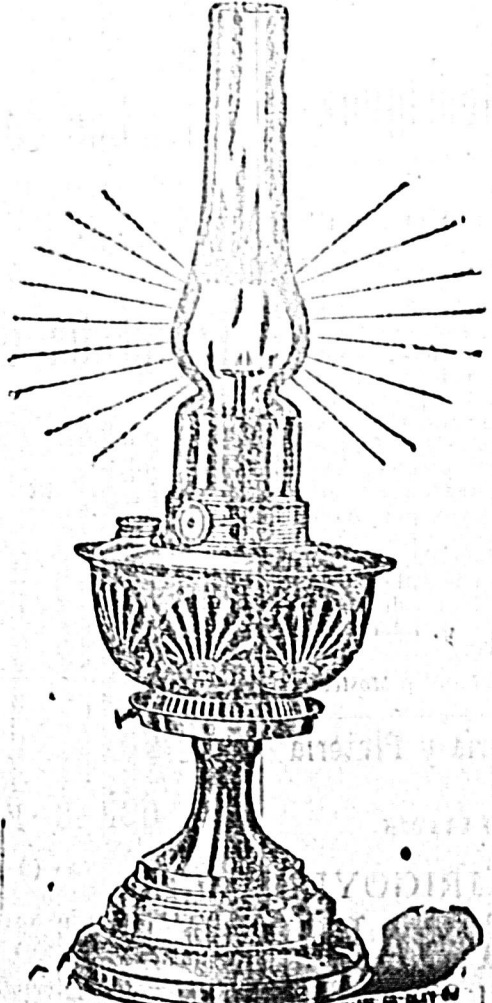
117--CALLE CÁMARAS--117

El salen de la Moda, año . . . \$ 4.00  
La Elegancia Porteña, año . . . 5.00  
La Saison edición económica, año . . . 1.50  
Idem idem idem lujo, año . . . 3.00  
Especialidad en tarjetas de visita  
MONTEVIDEO  
n.º 50 perm.

# ULTIMAS NOVEDADES

# LAMPARAS DE LAS MAS MODERNAS

RECIENTES LLEGADAS



LEVES Y C.

LEVES Y C.

AGENCIA Y DEPÓSITO  
231--CALLE 18 JULIO--231  
(TELÉFONO LA URUGUAYA 651)

# Consultorio Odontológico

Dirigido por M. T. Rinaldi--Cirujano--dentista calle Andes número 138 esquina 18 de Julio.  
Tratamiento general de las enfermedades de los dientes.  
Especialista en colocaciones de dientes artificiales, sin necesidad de usar palas ro, hojas, ganchos etc.  
CONSULTAS DE 8 A 6.

NOTA--En el laboratorio, se han hecho aparatos de prótesis dentaria por cuyos resultados merecieron la aprobación de los Sres. Dres. Q. Vica. V. Stijano, E. S. Cassanello y otros.  
n.º 96 perm.

# Librería Argentina

# DE FRANCISCO IBARRA

Calle Rincón 168 y Cámaras 108 A 112

Plaza Constitución--Montevideo

Glorias Uruguayas, por Carlos M. Mac-  
so, 1 tomo que contiene: Reconquista de Buenos Aires; Toma de Montevideo por el ejército inglés; Primer grito de independencia; Victoria de San José; Batalla de las Piedras; Toma de la Colonia; Toma de la Isla de Ratón; Un patriota; Primer Congreso Uruguayo; Batalla de Guayabos; Entrada del ejército oriental a Montevideo; Pasaje de los Treinta y Tres; Evacuación de Burqueño; Batalla del Rincón de las Gallinas; Batalla de Sarandí; Primer Gobierno Patrio; Declaración de la Independencia Oriental; Batalla de Ituzingó; Acciones de Bacacay y de Camacú; 4 de Octubre de 1823; Jura de la Constitución; defensa de Montevideo; Batalla de Monte Caseros; Defensa de Paysandú; Batalla del Yataí; Batalla del 2 de Mayo; Batalla del 21 de Mayo y Paz del 6 de Abril de 1872; 1 tomo \$ 0,50 centavos.  
Historia de la República O. del Uruguay: desde su descubrimiento hasta la Jura de la Constitución, escrita por el Dr. D. Francisco A. Berra, 1 tomo de 500 páginas, de esmerada impresión 1.00.  
n.º 63 perm.

# Gran almacén

Calle de Colonia número 413, de Olivos del Campo. En esta casa encontrará la numerosa clientela, un surtido completo de especialidades en artículos de almacén. Gran surtido de cristalería, loza, piedra etc. Bebidas y licores finos; conservas de todas clases. Hay grandes biliares instalados recientemente.  
Calle Colonia número 413.  
n.º 1 perm.

DE TODOS GUSTOS EN LA AGENCIA GENERAL